

## Rapport du Président

Commission Permanente du  
vendredi 13 mai 2011

### Service instructeur

Service du Développement économique,  
de l'Enseignement Supérieur et du Tourisme

N° CP-2011-5-2-5

### Service consulté

## ASSOCIATION "PRIX BARTHOLDI"

Résumé : Dans le cadre du présent rapport, il est proposé d'allouer une subvention de fonctionnement de 8 130 € à l'Association Prix Bartholdi pour la poursuite de ses missions en 2011.

L'Association Prix Bartholdi, dont le siège social est situé 48 avenue de la République à COLMAR, sollicite la participation du Département à hauteur de 8 130 € pour la poursuite de ses missions en 2011.

Créé en 2001 comme contribution à l'année européenne des langues, le « Prix Bartholdi » est le seul prix transfrontalier (France/Allemagne/Suisse) dans le domaine de l'enseignement supérieur universitaire de la région du Rhin Supérieur. Depuis 2003, il est organisé par cette association.

L'objectif est de promouvoir la dimension internationale des cursus universitaires économiques et, plus généralement, la mise en place de cursus binationaux ou trinationaux dans la région du Rhin Supérieur et de récompenser des personnalités pour leurs efforts particuliers en faveur de la coopération transfrontalière.

Le budget prévisionnel, joint en annexe, s'élève à 62 630 €. La Région Alsace est sollicitée à hauteur de 2 500 €. D'après les renseignements fournis, elle devrait, comme les années précédentes, accorder cette aide.

Depuis 2004, le Département met également à disposition de l'association des locaux à COLMAR, 48 avenue de la République. La redevance d'occupation a été fixée pour l'année 2011 à 5 130 €.

La cérémonie du « Prix Bartholdi 2011 » aura lieu le 4 novembre 2011 à 18 heures 30 en Suisse, à REINACH, canton de Bâle Campagne. Il sera procédé à la remise des prix suivants :

- aux étudiants lauréats du concours trinational (français, allemands et suisses),
- à l'équipe pédagogique ayant pris l'initiative de la formation trinationale « International Business Management »,

- à une personnalité qui a contribué au développement de la coopération transfrontalière au bénéfice des jeunes générations.

Compte tenu de l'intérêt de cette manifestation, du prestige de ce prix et de son caractère transfrontalier, il est proposé de donner une suite favorable à cette demande. Les crédits nécessaires, soit 8 130 €, ont été inscrits au Budget Primitif 2011 – Programme F725 – Enseignement Supérieur et Recherche.

En conclusion, je vous propose :

- d'allouer une subvention de fonctionnement de 8 130 € à l'Association Prix Bartholdi pour la poursuite de ses missions en 2011,
- de prélever les crédits correspondants sur le Programme F 725 – chapitre 65 – fonction 23 – nature 6574 du budget départemental.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'C' followed by 'B' and 'T' with a long horizontal stroke extending to the right.

Charles BUTTNER

| <b>Budget 2010 - 2011</b>               |             |                    |  |             |                    |
|---|-------------|--------------------|--|-------------|--------------------|
| <b>Charges</b>                          |             |                    | <b>Produits</b>                            |             |                    |
| <b>Charges d'exploitation</b>           |             |                    | <b>Produits d'exploitation</b>             |             |                    |
| 60 Achats                               |             | 3 200,00 €         | Cotisations des membres                    | 300,00 €    | 50 930,00 €        |
| Fournitures administratives             |             |                    | Subventions                                |             |                    |
| Invitations et diplômes                 | 1 400,00 €  |                    | Conseil Général Haut-Rhin                  | 8 130,00 €  |                    |
| Fournitures de bureau, photocopies      | 700,00 €    |                    | Conseil Régional d'Alsace                  | 2 500,00 €  |                    |
| Achats de prestations de services       | 300,00 €    |                    | Sponsors                                   | 40 000,00 € |                    |
| Matériel, équipements de bureau         | 800,00 €    |                    |  |             |                    |
| 61 Services extérieurs                  |             | 6 930,00 €         | <b>Produits financiers</b>                 |             | 600,00 €           |
| Loyers et charges locatives             | 6 430,00 €  |                    | <b>Prélèvements sur fonds propres</b>      |             | 6 000,00 €         |
| Entretien et réparations                | 200,00 €    |                    |  |             |                    |
| Primes d'assurance                      | 300,00 €    |                    |  |             |                    |
| 62 Autres services extérieurs           |             | 5 400,00 €         |  |             |                    |
| Rémunérations d'intermédiaires          | 500,00 €    |                    |  |             |                    |
| Frais postaux et télécommunication      |             |                    |  |             |                    |
| Frais de télécommunication              | 1 100,00 €  |                    |  |             |                    |
| Hébergement site Internet               | 300,00 €    |                    |  |             |                    |
| Affranchissement                        | 700,00 €    |                    |  |             |                    |
| Missions et frais de réception          | 800,00 €    |                    |  |             |                    |
| Frais de déplacements                   | 2 000,00 €  |                    |  |             |                    |
| 64 Charges de personnel                 |             | 25 000,00 €        |  |             |                    |
| Rémunérations et charges sociales       | 25 000,00 € |                    |  |             |                    |
| 65 Récompenses aux lauréats             |             | 17 000,00 €        |  |             |                    |
| Dotations lauréats étudiants            | 13 500,00 € |                    |  |             |                    |
| Dotation Prix équipe pédagogique        | 3 500,00 €  |                    |  |             |                    |
| <b>Total des charges d'exploitation</b> |             | <b>57 530,00 €</b> | <b>Total des produits d'exploitation</b>   |             | <b>57 530,00 €</b> |
| <b>Emploi des contributions</b>         |             |                    | <b>Contributions volontaires en nature</b> |             |                    |
| Prestations                             |             | 1 100,00 €         | Prestations en nature                      | 1 100,00 €  |                    |
| Souvenir pour lauréat d'honneur         | 800,00 €    |                    | Prise en charge cocktail                   | 4 000,00 €  |                    |
| Vin, crémant pour réception             | 300,00 €    |                    |  |             |                    |
| Cocktail cérémonie                      |             | 4 000,00 €         |  |             |                    |
| <b>Total emploi des contributions</b>   |             | <b>5 100,00 €</b>  | <b>Total des contributions volontaires</b> |             | <b>5 100,00 €</b>  |
| <b>Total général des charges</b>        |             | <b>62 630,00 €</b> | <b>Total général des produits</b>          |             | <b>62 630,00 €</b> |

Service du Développement Economique, Universitaire et du Tourisme

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 13 MAI 2011

Fonds de soutien aux colloques scientifiques  
PROGRAMME 2011

| N° Opération | Maître d'ouvrage<br>Libellé de l'opération   | Montant forfaitaire |
|--------------|--|---------------------|
| FSC03641     | <b>PROMOTION DU PRIX BARTHOLDI ASSOCIATION</b><br>aide au fonctionnement 2011<br><br>Cofinancement :<br><br>CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 2 500,00 € | 8 130,00            |
| Total        |  | 8 130,00            |